

ACT ADIȚIONAL NR. 31

LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI PUBLIC DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE NR. 648/30.12.2009

Încheiat între părțile contractante:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apa Canalizare Județul Arad” (denumită **Asociația**), cu sediul în Arad, str. B-dul Revoluției, nr. 81 parter, județul Arad, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, CIF 24986974, legal reprezentată de către dl. Iustin Cionca, în calitate de Președinte, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, denumite împreună în continuare **„Autoritate delegată”**,

și

Compania de Apă Arad S.A. având codul unic de înregistrare **1683483**, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Arad sub numărul J1991000110028, cu sediul principal în Arad, str. **Sabin Drăgoi**, nr. 2-4, județul Arad, reprezentată de ing. Borha Gheorghe Vasile, având funcția de Director General, denumită în continuare **„Operator”**,

care de comun acord potrivit art. 60, cap. III, Dispoziții Generale din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 au hotărât să modifice contractul de delegare după cum urmează:

Art. 1. (1) Anexa prevăzută la lit. E, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciilor și care sunt transmise spre folosință operatorului pe durata contractului, se modifică prin actualizarea listei cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciului și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, odată cu semnarea procesului verbal de pedare – preluare despre care se face vorbire la art. 10 pct. 8 din Dispozițiile Generale ale Contractului, după cum urmează:

- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Livada** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 77/30.05.2025** a Consiliului Local Livada privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Livada, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Livada și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Șicula** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 87/29.08.2025** a Consiliului Local Șicula privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Șicula, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Șicula și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Șicula** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 75/31.07.2025** a Consiliului Local Șicula privind declararea de interes public local a unor bunuri existente pe raza UAT Comuna Șicula cuprinse în anexa 1;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Orașul Nădlac** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 118/29.07.2025** a Consiliului Local Nădlac privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Nădlac, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Nădlac și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă

Arad SA;

- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Zimandu-Nou** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 23/24.03.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou *privind declararea de interes public local a unor bunuri aferente extindere rețea apă comuna Zimandu Nou și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Zimandu-Nou** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 62/28.07.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou *privind declararea de interes public local a bunurilor recepționate de Compania de Apă Arad SA la data de 31.12.2023 și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Grăniceri** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 57/26.08.2025** a Consiliului Local Grăniceri *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Grăniceri, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Grăniceri și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Șeitin** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 82/19.08.2025** a Consiliului Local Șeitin *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Șeitin, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Șeitin și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Păuliș** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 98/28.08.2025** a Consiliului Local Păuliș *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Păuliș, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Păuliș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Șepreș** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 79/28.08.2025** a Consiliului Local Șepreș *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Șepreș, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Șepreș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Archiș** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 67/27.08.2025** a Consiliului Local Archiș *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Archiș, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Archiș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Fântânele** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 84/29.08.2025** a Consiliului Local Fântânele *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Fântânele, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Fântânele și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Târnova** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 51/04.09.2025** a Consiliului Local Târnova *privind declararea de interes public local a bunurilor de pe raza UAT Târnova, înregistrarea acestora în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024;*
- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Beliu** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 65/28.08.2025** a Consiliului Local Beliu *privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei*

de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Beliu, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Beliu și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;

- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Covăsânț către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 60/28.08.2025** a Consiliului Local Covăsânț privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Covăsânț, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Covăsânț și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Craiva către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 56/29.08.2025** a Consiliului Local Craiva privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Craiva, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Craiva și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Orașul Sântana către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 123/28.08.2025** a Consiliului Local Sântana privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Sântana, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Sântana și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Orașul Lipova către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 98/10.09.2025** a Consiliului Local Lipova privind declararea de interes public local a unor bunuri ce deservește rețeaua de apă-canal – Stația de epurare și tratare a apelor uzate Lipova;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Zărand către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 65/11.09.2025** a Consiliului Local Zărand privind declararea de interes public local a unor bunuri ce deservește rețeaua de apă-canal a comunei Zărand;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Vinga către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 111/10.09.2025** a Consiliului Local Vinga privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Comuna Vinga, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Comuna Vinga și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA.

(2) Lista bunurilor ce fac obiectul prezentului Act Adițional se compune din anexele hotărârilor enumerate în cele de mai sus.

(3) Anexa prevăzută la lit. F, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind Procesele-verbale de predare-preluare a bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciilor, încheiate ulterior intrării în vigoare a Contractului se actualizează prin cuprinderea și a proceselor verbale de predare preluare încheiate între UAT-urile individualizate la art. 1, alin. (1) de mai sus și operatorul regional – Compania de Apă Arad SA, și care cuprind inventarul bunurilor proprietate publică sau privată aferente Serviciului, care sunt transmise spre folosință operatorului regional/ scoase din concesiunea operatorului regional, după caz, conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 77/30.05.2025** a Consiliului Local Livada; **Hotărârea nr. 87/29.08.2025** a Consiliului Local Șicula; **Hotărârea nr. 75/31.07.2025** a Consiliului Local Șicula; **Hotărârea nr. 118/29.07.2025** a Consiliului Local Nădlac; **Hotărârea nr. 23/24.03.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou; **Hotărârea nr. 62/28.07.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou; **Hotărârea nr. 82/19.08.2025** a Consiliului Local Șeitin; **Hotărârea nr. 57/26.08.2025** a Consiliului Local Grăniceri; **Hotărârea nr. 98/28.08.2025** a Consiliului Local Păuliș; **Hotărârea nr. 79/28.08.2025** a Consiliului Local Șepreuș; **Hotărârea nr. 67/27.08.2025** a Consiliului Local Archiș; **Hotărârea nr. 84/29.08.2025** a Consiliului Local Fântânele; **Hotărârea nr. 51/04.09.2025** a Consiliului

Local Târnova; **Hotărârea nr. 65/28.08.2025** a Consiliului Local Beliu; **Hotărârea nr. 60/28.08.2025** a Consiliului Local Covăsânț; **Hotărârea nr. 56/29.08.2025** a Consiliului Local Craiva; **Hotărârea nr. 123/28.08.2025** a Consiliului Local Sântana; **Hotărârea nr. 98/10.09.2025** a Consiliului Local Lipova; **Hotărârea nr. 65/11.09.2025** a Consiliului Local Zărand și **Hotărârea nr. 111/10.09.2025** a Consiliului Local Vinga pe durata Contractului de Delegare potrivit celor de la art. 1, alin. (1) de mai sus.

Art. 2. Actul Adițional nr. 31 face parte integrantă din cuprinsul Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 de la data aprobării și semnării lui de către părțile contractante, urmând ca toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare să rămână nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi data de _____ și semnat de părțile contractante pe de o parte de Asociație prin președintele ales, în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale asociate în calitate de delegatar, și, pe de altă parte, de Operator în 2(două) exemplare originale.

**ASOCIAȚIA de DEZVOLTARE
INTERCOMUNITARĂ APĂ CANALIZARE
JUDEȚUL ARAD**
prin
PREȘEDINTE,
Iustin Cionca

COMPANIA de APĂ ARAD S.A.
prin
DIRECTOR GENERAL,
Gheorghe Vasile Borha

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Flavius DUMITRAȘ

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPĂNESCU

